

## 197720-2025 - Súťaž

Francúzsko – Údržba autobusov – Prestations de fourniture et de pose de câblages de systèmes SAE et ECB pour les cars et bus de la RTM et ses filiales.

OJ S 61/2025 27/03/2025

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: RTM - Régie des Transports Métropolitains

E-mail: [marchespublics@rtm.fr](mailto:marchespublics@rtm.fr)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Subjekt s osobitnými alebo výlučnými právami

Činnosť obstarávateľa: Služby mestskej železničnej, električkovej, trolejbusovej alebo autobusovej dopravy

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Prestations de fourniture et de pose de câblages de systèmes SAE et ECB pour les cars et bus de la RTM et ses filiales.

Opis: La présente consultation vise la passation d'un marché public ayant pour objet des prestations de fourniture et de pose de câblages du système SAE et du système ECB pour les bus et les cars de la RTM et ses filiales.

Identifikátor postupu: a8efcf88-b350-4f7c-8ba2-8b027f42b82a

Interný identifikátor: 2025021

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: A ce stade de la procédure, la RTM met en ligne sur [www.achatpublic.com](http://www.achatpublic.com) le règlement de la consultation « Phase candidature » et ses annexes, composant le Dossier de consultation au stade de la candidature (DAC). Le Dossier de consultation des entreprises "DCE" pour la "phase offres" sera remis ultérieurement aux candidats retenus en phase candidatures.

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50113200 Údržba autobusov

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45314310 Pokládka káblov

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Marseille

PSČ: 13002

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Krajina: Francúzsko

##### 2.1.3. Hodnota

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 3 500 000,00 EUR

#### 2.1.4. Všeobecné informácie

Tento postup sa vyhlási znova.

Doplňujúce informácie: Le marché sera conclu pour une durée ferme de 5 ans. Il n'est pas reconductible.

#### Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

#### 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Korupcia: Les cas d'exclusion à l'appréciation de l'acheteur sont prévus aux articles L. 2141-7 et suivants du Code de la commande publique

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Prestations de fourniture et de pose de câblages de systèmes SAE et ECB pour les cars et bus de la RTM et ses filiales

Opis: La présente consultation vise la passation d'un marché public ayant pour objet des prestations de fourniture et de pose de câblages du système SAE et du système ECB pour les bus et les cars de la RTM et ses filiales.

Interný identifikátor: Lot unique

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50113200 Údržba autobusov

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Krajina: Francúzsko

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 5 Roky

#### 5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

#### 5.1.5. Hodnota

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 3 500 000,00 EUR

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

#### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

#### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Ekonomické a finančné postavenie

Popis výberového kritéria: - Formulaire DC1 (ou équivalent) - Formulaire DC2 (ou équivalent) -

Chiffre d'affaires annuel des 3 derniers exercices (formulaire DC2)

Použitie tohto kritéria: Použité

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium:

Typ: Technická a odborná spôsobilosť

Popis výberového kritéria: Liste de références significatives (5 maximum) au cours des 3 dernières années

Použitie tohto kritéria: Použité

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

**Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:**

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

**5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

**Kritérium:**

Typ: Cena

Opis: Analyse au vu du montant total du Devis Descriptif Estimatif Détaillé (DDED), au regard des prix indiqués au Bordereau des Prix unitaires (BPU), annexe 1 à l'Acte d'engagement.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 66

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Opis: L'optimisation du délai de réalisation des prestations à compter de l'émission du bon de commande, appréciée en fonction du mémoire technique remis par les candidats à l'appui de leur offre et des éléments le constituant.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 34

**5.1.11. Súťažné podklady**

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: francúzština

Adresa súťažných podkladov: <https://www.achatpublic.com/>

**5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.achatpublic.com/>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 10/04/2025 16:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Pas de code d'obligation d'exécution

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: La RTM se libérera des sommes dues au titre des fournitures, en effectuant les paiements, après admission des fournitures relatives à chaque bon de commande. Le paiement est effectué en vertu des articles L. 2192-11, R. 2192-10 et s., R. 2191-23 à R. 2191-26 du Code. Le paiement, par virement, interviendra dans un délai de 30 jours compté à partir de la date de réception de la facture constitutive de la demande de

paiement. Les intérêts moratoires courent à compter du lendemain de l'expiration du délai de paiement jusqu'à la date de mise en paiement du principal incluse, conformément à l'article R. 2192-32 du Code de la commande publique. En vertu de l'article D. 2192-35 du Code de la commande publique, le montant de l'indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement est fixé à 40 euros.

#### 5.1.15. **Techniky**

##### **Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

##### **Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

Elektronická aukcia: nie

#### 5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Sprostredkovateľská organizácia: PREFECTURE DE REGION PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR Secrétariat général pour les affaires régionales

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Marseille

Informácie o lehotách na preskúmanie: Un différend peut être soumis à l'avis du Comité Consultatif Interrégional de Règlement Amiable des Différends ou des Litiges relatifs aux Marchés Publics de Marseille, dont les coordonnées sont les suivantes : Préfecture de la région PACA Secrétariat général pour les affaires régionales Place Félix-Baret CS 80001 13282 MARSEILLE Cedex 06

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: RTM - Régie des Transports Métropolitains

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: RTM - Régie des Transports Métropolitains

Organizácia spracúvajúca ponuky: RTM - Régie des Transports Métropolitains

## 8. Organizácie

---

### 8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: RTM - Régie des Transports Métropolitains

Registračné číslo: 05980406200087

Poštová adresa: 79, Boulevard de Dunkerque Immeuble Astrolabe

Mesto: Marseille

PSC: 13235

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [marchespublics@rtm.fr](mailto:marchespublics@rtm.fr)

Telefón: 0491224191

##### **Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

### 8.1. **ORG-0003**

Úradný názov: PREFECTURE DE REGION PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR Secrétariat général pour les affaires régionales

Registračné číslo: 17130000700019

Poštová adresa: Place Félix-Baret CS 80001

Mesto: MARSEILLE

PSČ: 13282

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [marchespublics@rtm.fr](mailto:marchespublics@rtm.fr)

**Roly tejto organizácie:**

Sprostredkovateľská organizácia

**8.1. ORG-0002**

Úradný názov: Tribunal administratif de Marseille

Registračné číslo: 17130005600024

Poštová adresa: 31 Rue Jean-François LECA

Mesto: MARSEILLE

PSČ: 13235

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [greffe.ta-marseille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-marseille@juradm.fr)

Telefón: 0491134813

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 16177679-9cc9-4a4d-a026-3a950dbf591c - 03

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 26/03/2025 11:35:32 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,  
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 197720-2025

Číslo vydania série S úradného vestníka: 61/2025

Dátum uverejnenia: 27/03/2025